

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felelős szerkesztő: dr. BALOGHY ERNŐ.	Kiadótulajdonos: BITTERMANN NÁNDOR.	HIRDETÉSEKET és nyilttéri közleményeket a kiadóhivatal vesz fel. MEGJELEN MINDEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.
Egész évre . . . 12 kor.	Negyedévre . . . 3 kor.			
Félévre 6 kor.	Egyes szám ára 20 fillér.			

A párbajellenes mozgalom és a kaszinók.

(T. Z.) Pár nappal ezelőtt, ismét értekezletet tartott a fővárosi párbajellenes szövetség választmánya. E tanácskozásnak eredménye egy oly határozat volt, mely méltán megérdemli azt, hogy azzal az ország közvéleménye behatóbban foglalkozzék. Alig egy esztendeje van annak, hogy a társadalmi fekélynek kiirtására a liga megalakult. Az ország legtekintélyesebb egyénei vállalkoztak a munkára és lelkesedéssel buzgólkodtak azon, hogy humánus eszméjük mielőbb határozott eredményekkel dicsekedhessen. A legutóbbi konferencia óta a liga a cselekvés terére lépett és pedig a legnagyobb határozottsággal; együttműködésre szólítva fel a nemzet egész társadalmát.

Jelen sorainknak nem célja a párbaj szokásának ostromozása. Eleget ostromozza azt az ország komolyan gondolkozó polgárainak összessége s mi talán már nem is találunk elég erős szavakat, a dühöngő örületes szokásnak elítélésére. Mi is, mint az ország társadalmának tulnyomó része, magunkévá

tettük a liga által kibocsájtott jelszót: a párbajt ki kell irtani! És e jelszó alatt kívánunk harcolni mindazok ellen, akik beteges gondolkozásukkal helyeslik azt, hogy a társadalom testén e rákfene pusztitson.

A fővárosi liga akcióját a leghelyesebb utra terelte. A vidék társadalmi köreit szándékozik felhívni, hogy elfogadva azon eszméjüket, mely szerint kebelükben becsületügyi választmányokat delegáljanak: támogassák őt munkájában. Ez az egyedüli mód a szenvedély meggátolására s idővel annak gyökeres kipusztítására. Más uton helyes eredményt elérni egyelőre nem lehet. És miért nem?

A modern judikatura elfogadta mentségül a kényszerítő körülményeket, — miután azoknak létezését kézzelfoghatólag tapasztalta — s így kényszerítve volt, hogy az igazság magasztos elveivel ellenkezésbe ne jöjjön, enyhe ítélettel sujtani a társadalmi kényszer folytán foruma elé került bűnösöket. Ezen állapotról kifolyólag rögtön brahialis erővel fellépni a dühöngő mániával szemben

éppen olyan jogtalan, mint elhibázott lépés volna. A dolognak előbb meg kell érni s csak azután lehet arra gondolni, hogy az igazságszolgáltatás paragrafusai is megváltoztassanak.

Az érlelés procedurája teljesen a társadalom feladatát képezi. A társadalomnak kell minden eszközzel oda-hatni, hogy a fekély testéből kivágassék. Igen helyes tehát a liga eszméje, hogy éppen azon köröknek támogatására számít, amelyek ugy a fővárosban, valamint a vidéken is magukba koncentrálják a társadalmi életnek minden mozzanatát, illetve mint vezetők irányítják annak egyöntetű működését.

A tervnek végrehajtása akadályokba nem ütközik. A főváros valamint a vidék társadalmi egyesületei: a kaszinók, körök, eddig nagyrészen a kasztszellemet ápták s mint a tények mutatják, nem ritkán nagyon ferde irányban haladtak. Ehből származott azután az a jelenleg is fennálló állapot, hogy az egyes kaszinók tagsági igazolványa bizonyos rangfokozatot je-

A „BÁCSKA” TÁRCÁJA.

Hosszu idők multán.

Irta: **Tranger Károly.**

Csendes őszi est volt. A madarak aludni tértek, a falusi lak előtt álló gesztenyefának még a levele sem mozdult; a természet nyugodni tért. Bent a lakban is csöndes volt minden, a beteg urnő nyugágyánál egy fiatal cselédeány ült, várva a halál angyalát. A beteg megszólal:

— Ugyan mondd Anna, megérkezett már a posta?

— Valószínűleg asszonyom — viszonzá a kérdezett halkan.

Csendes hallgatás követte e szavakat. Rövid idő múlva a beteg ismét megszólalt.

— Anna, nem a mi kapunk nyilott?

— Nem, a szomszédé.

A haldokló nő felsóhajtott. Tíz évig leste a jól ismert lépéseket s tudta, hogy ha azok holnap lépnek át a ház küszöbét, már későn volna. Könnyelt szemeit Annára szegezte.

— Mondd Anna, emlékszel-e még Pálra? — kérdé még egyszer halk hangon.

— Nem hiszem, hogy megismerném, bár képe előttem lebeg.

— Tíz év sok idő — viszonzá a türelmes anya, te még akkor gyermek voltál. Én megismerném őt még a leghalkabb lépéséről is s én nem fogom őt többé viszontlátni.

— Ezen tettét Pál egykor keserűen fogja megbánni — susogá Anna, miközben szemeit törle.

— Ki meri ezt mondani? — kiáltá a beteg, hátha már meghalt s odafönt vár reám? Nincs jogunk itélni.

— Hiszen hallotta, hogy öt évvel később, midőnt elhagyta, még élt — veté közbe Anna.

— Isten bocsásson meg neki, amint én is megbocsátok — viszonzá az elhagyott anya fájdalmasan.

Eközben sötét lett s a beteg a fal felé fordulva, nyugodni óhajtott. Anna leeresztette a függönyöket s eltávozott a szobából. Midőnt ismét visszatért, urnője még mindig aludt; s orcája könnyelt volt. Igen aludt, de úgy, hogy többé fel ne ébredjen.

*

Öt évvel később egy gyönyörű reggel pompázott Ausztrália egy félreeső táján, kellemes virágillat tölté meg a levegőt, midőnt egy

magányos vándort látunk e tájon bolyongni. Az egész tájat erdők és cserjések borították, csak a messzeségben emelkedtek ki apró kis házak a horizontból. Az emelkedő kéményfüst jelzé, hogy lakói már ébren vannak. Elitelt gonosztevők telepe volt ez, kik itt ülték le vétükért büntetésüket. Hirtelen lövés dördült el a közeli bokorból s ezt egy vad, fájdalmas kiáltás követte.

Hatalmas atléta természetű férfi rohant ki a sűrűből porosan és véresen, kit két felfegyverezett őr követett. De nemsokára a sebesült, mint megsebzett vad esett össze. Az őrök megragadták.

— Nem megyek vissza, inkább meghalok — kiáltá a sebesült.

— Vasald meg, én nemsokára visszajövök, csak segítséget hozok — mondá az egyik őr.

A fegyencet hamar megvasalták, kinek melléből minden lélegzetre újabb s újabb vérsugár ömölt ki. A vándor megütközéssel nézte végig a kegyetlen jelenetet. Hova tűnt ábrándja a paradicsomról? Midőnt a megsebesült kétségbeesett vonásaiba mélyedt, fájdalmas szánalom fogta el a szívét. Lehajolt a fegyenchez.

lentett és elősegítette, vagy pedig direktre létrehozta: az osztálygögröt. Mélyebb és nemesebb alapja e körülménynek soha sem volt. Legtöbb kaszinónál a születés, a vagyon, az a quallifikáció mely érdemessé tesz valakit a felvételle. Különösen a főváros vezető egyesületei tartják a két kiváltságot egyedülieknek az üdvösségre. Persze a jó vidék sem maradhat mögöttük és siet megalakítani a dzsentrí klubokat, hogy azzal simbolizálja felette állását más osztálynak.

A feddhetlen és igazán lovagias szellemben felfogott karakter, csak nagy ritkán játszik szerepet. Az urkocsikodás, a sportsmannkedés, legtöbbször nagyobb súlyú, mint a csendben, zajtalanul teljesített kötelesség a közpályán. A szürke beamter inkább guny, mint rang. Ez a mindenütt tapasztalható kinövés és ebből származik az a helytelen és beteges lovagias szellem, mely a páros viadalok létrehozója. Különösen a fiatalságnál tapasztaljuk, hogy amint valami úgynevezett „előkelő“ klubnak tagja lesz, rögtön jogot formál arra, hogy másoknak jellemét bírálja vagy jobban mondva, hogy krakellereskedjen.

A liga a jelen állapotokkal szemben éppen az ellenkezőt akarja. Azt akarja, hogy a kaszinók mint erkölcsi testületek határozott ápolói és fejlesztői legyenek az ideális értelemben vett lovagias szellemnek és azoknak essék első sorban feladatuk tagjainak becsületügyeiben oly itéletet mondani, mely feltétlen érvénynyel és súlylyal birjon mindenki előtt. Szébb és nemesebb feladatot nem szánhattak neki. Mert ha a kaszinók tényleg a kiváltságosok gyülekező helyei, úgy legyen e kiváltság

egyedül csak: jellembeli. Akkor a tagsági igazolvány olyan rangot fog jelenteni, melyet senki se nem kicsinyelhet, sem pedig ki nem fogásolhat.

A liga ezen eszméje nem új, mert megtaláljuk azt katonáéknál. Bár ott nem kaszinóként van szervezve a becsületügyi bizottság, de a hasonlóság fennáll mégis. A katonai becsületügyi választmányok szervezete polgári szempontokból sok kifogás alá esik, lényegileg azonban az egyedüli, amelynek mintájára volnának szervezendők a kaszinók becsületügyi választmányai is.

A kaszinóknak is azon demokratikus elvből kell kiindulni az esetben, hogy akik tagjai, azok egyenlők és testvérek; és ott is a tagságnak kell azon mindenkit egyenlővé tevő faktornak lenni, mint katonáéknál a kardbojtnak. Erre az elvre alapítja a liga tervét, midőn azt akarja, hogy a becsület megvédelmezésének egész jogát a kaszinók gyakorolják a jövőben. Bizonyára minden komolyan gondolkozó polgára e hazának örömmel üdvözli ezen nemes eszmét, mely magasra emeli a társasköröket és oly privilégiumot ad kezébe, melylyel eddig az igazságszolgáltatás sem rendelkezik.

Ha a kaszinók teljes lelkesedéssel fogadják el a liga eszméjét, mely részleteiben az egyedüli mód a párbaj kiirtására, úgy a közel jövőben a legszébb kilátások nyílnak arra nézve, hogy éppen a kaszinók által nevelt nemzedék fogja megvetni a társadalom mai elkorcsosult szokását.

És ha e körök abból indulnak ki, hogy az emberélet megvédelmezése éppen nekik képezi legszentebb feladatukat, akkor a liga munkáját fényes siker

fogja koronázni, a társadalom pedig örök hálára lesz kötelezve.

Hisszük és reméljük, hogy a liga legközelebb kiadandó felhívása nálunk egy szebb jövőnek fogja alapját lerakni.

Városi közgyűlés.

Tegnap a város törvényhatósági bizottsága rendes közgyűlést tartott Hauke Imre polgármester elnöke alatt. A közgyűlés tárgysorozata 20 pontból állott, melyeknek nagyrésze a tagok csekély száma miatt a jövő közgyűlésre halasztattak.

A közgyűlés első pontja a polgármesteri jelentés volt, melyet Buday Gergelynek a villamos világítás ügyében és dr. Donoszlovits Vilmosnak a gőzfürdő ügyében történt hozzászólása után minden részletében elfogadtak. Buday interpellációjára Hauke Imre polgármester kijelentette, hogy holnapután felutazik a fővárosba, ahol a miniszteriumokban meg fogja sürgetni az ott elheverő aktákat s ha az sem vezetne eredményre, úgy Buday óhajához mérten egy bizottság kiküldését fogja sürgetés céljából indítványozni.

A gőzfürdő ügyében pedig beigazolta, hogy a kiküldött bizottsági tagok soha nem jelentek meg az ülésen s így a gőzfürdő ügye még mindig azon stádiumban van, a miben a múlt közgyűlés előtt volt. A gőzfürdő ügyében mindeddig az az intézkedés történt, hogy a selyemtenyésztési felügyelőség megkeresett a gubóraktár átengedése tárgyában. Válasz az átiratra nem érkezett. Az adott válaszokat a felszólalók tudomásul vették.

Ezután felolvastattott József kir. herceg köszönő levele a város által hozzá intézett részvét feliratra, melyet a közgyűlés hódolatteljes tisztelettel vett tudomásul. A főbb pontok közül a közönséget leginkább érdeklőket sorolva fel jelezték, hogy a Gyalokay Rozália-féle ösztöndíjak adományozása tárgyában hozott multkori határozatot a vallás- és közoktatásügyi miniszter részben feloldotta. Elrendelte ugyanis, hogy a multkor ösztöndíjban részesülésre felterjesztett Pastrovits

— Óvakodjék uram, mert ez veszedelmes gonosztevő — mondá az ör.

— Hazulról megszökött, bünt bün után követett el. Végre ide került.

— Nem félek — felelé az idegen, egy misszionárus.

— Jöjj ide szegény, hogy bekössem sebeid.

Az ör dudolva félre ment.

— Ne érintsen uram, el akarok vérzeni — nyögé fájdalmasan a fegyenc.

— Ne mond azt, mert tudnod kell, hogy aki halálát óhajtja, az számadással tartozik még a másvilági bírónak is,

— Nem bánom, ott sem lehet rosszabb sorsom, mint itt.

— Ne hagyjon el a remény fiam, még minden megváltozhatik.

— De nálam nem.

— Gondolj szülőid szeretetére.

— Nincsenek szüleim.

— A szülői szeretet még a sirból is kihát.

A fegyenc felemelé sötét szeméit, melyek különös fényben ragyogtak s lágy hangon viszonzá:

— Igen, hiszek az anyai szeretetben.

Azután lehajtá a fejét s hangosan zokogott. Midőn az örök közeledtek, az idegen még egyszer a fegyencehez hajolt.

— Mondd meg nevedet, imádkozni fogok érted.

— 12. számnak hívják — veté közbe az egyik ör, igen veszedelmes gonosztevő.

A fegyenc gyűlölő szemekkel mérte végig az ört.

— Pálnak hívott az elhalt anyám — mondá halkan, ezen név elegendő.

— Az anyai szeretetet el ne feledd, azt viszonznod kell, legalább most, midőn anyád az égből néz reád.

A misszionárus szeméi követték a férfiakat, míg azok a fegyház kapuján el nem tűntek. Azután lassan távozott.

*

Husz év mulva, ezen esemény után ismét egy vándor vetődött erre a vidékre, mely teljesen megváltozott. A vad tájat barátságos kis falu váltotta fel, a környék szántóföldekké s rétekké változott. A vándor a meglepetéstől e szavakat kiáltotta a faluvégi ház küszöbén álló ültetvényeshez:

— De megváltozott itt minden — s barátságosan köszöntött.

— Volt ön már itt valaha?

— Igen, évekké ezelőtt.

— Jöjjön beljebb uram, nyugodja ki magát. Feleségem örülni fog, egyszerű népek vagyunk, úgy élünk, mint Ábrahám és Sára. Ezen szavakkal az utast egy szép nagy házba vezette az ültetvényes, ahol a derék háziasszony fogadta. A gazdag vaesora után a ház népei a szobába gyülekeztek, ahol egy bibliai részletet s egy zsoltárt énekeltek.

— Önöknek kedves otthonuk van — mondá az idegen.

— Milyen kedves itt minden most s milyen volt itt minden 20 évvel ezelőtt.

— Hol vannak a fegyencek?

— Szétszéledtek, dolgoznak.

— Magam is az voltam.

— Tudna nekem valamit mondani valami Pál nevű fegyencről, a fegyházban 12. számnak hívták?

— Magam vagyok az.

Mindketten mélyen egymás szeméibe néztek, mindent megértettek. Az anyai szeretet hatalmas és áldást hozó volt még a siron tul is.

Lajos töröltessék, miután a magaviseletből csak szabályszerűt kapott, ami ellenkezik az alapító oklevél egyik pontjával és helyébe egy más tanuló javasoltassék. A közgyűlés egyhangulag Loogó Pálnak szavazta meg az így tisedésbe jött ösztöndíjas helyet.

A miniszterium továbbá nem hagyta jóvá a titkos szavazást az ösztöndíjknál, valamint a róm. kath. iskolaszék jelölési jogát sem. A továbbiak folyamán Birvatsky György dr. bizottsági tag lemondása folytán Miics Szima póttagot hívta be a közgyűlés a bizottsági tagok közé.

A maradványföldek és villatelkek megvételére vonatkozó pontoknál pedig határozatot nem hozott a közgyűlés, miután a tagok nem voltak határozatképes számban jelen a gyűlésen.

A maradványföldek tételénél egy kis vita támadt dr. Donoszlovits Vilmos és az elnöklő polgármester között. Dr. Donoszlovits Vilmos ugyanis közvetlenül a közgyűlés előtt indítványt terjesztett be aziránt, hogy a maradványföldek egy része jutányos áron a szegényebb sorsu polgároknak adassék át házépítés céljára. Dr. Donoszlovits Vilmos az egyik ez ügytől teljesen külön álló pontnál szólásra emelkedett és elkezdte az indítványában foglalt tárgyat fejtegetni. Hauke Imre polgármester észrevenen ezt, rögtön figyelmeztette a szónokot, hogy a tárgysorozat vita alatti pontjához szóljon. Dr. Donoszlovits Vilmos azonban továbbra is hasonló szellemben folytatta beszédét. Erre az elnöklő polgármester ismét figyelmeztette őt, majd miután ez sem használt, megvonta tőle a szólás jogát. Erre dr. Donoszlovits Vilmos erőszakosságnak deklarálta az elnök eljárását.

Hauke Imre polgármester erélyes szavakkal utasította vissza e vádat, majd a törvény idevágó rendelkezését felolvasva behizonyította, hogy eljárása törvényes volt, miután dr. Donoszlovits Vilmos a tárgytól eltérőleg teljesen más irányban beszélt. Miután ebbe a felszólaló belenyugodni nem akart, az elnöklő polgármester szavazásra bocsájtotta: vajjon a törvényhatósági bizottság meg akarja-e hallgatni a szónokot, avagy nem? A közgyűlés a polgármester álláspontjára helyezkedett és nem engedélyezte dr. Donoszlovitsnak ez ügyben a szólásjogát. E kis incidens után a közgyűlés még néhány vármegye és város átiratával foglalkozott, melyeket részben pártolólág tett magáévá, részben tudomásul vett.

A közgyűlés utolsó pontja Bugarszky Miklós városi közgyámnek nyugdíjaztatása iránti kérvénye volt, melynek hely adatván, a nevezett közgyám 42 évi hű és odaadó szolgálata fejében február hó 21-től számítólág teljes illetékkal nyugdíjaztatott. Ezzel a közgyűlés 11 órakor véget ért.

Országgyűlés.

Szombat, január 30.

A képviselőház mai ülésének elején mindjárt Szmilovszky Valérnak a pártközi konferencia dolgában tett ismeretes indítványa került tárgyalásra s Szmialovszky hosszasan megindokolta indítványát, ajánlva annak elfogadását.

Szmialovszky után nyomban Tisza István gróf miniszterelnök emelkedett szólásra s kijelentette, hogy ő a pártközi konferenciát csak a legnagyobb szükség esetén tartja helyénvalónak, akkor, amikor a kormány nem képes másként helyreállítani a parlamenti rendet. A jelenben ez azonban ki van

zárva, tehát kéri, hogy az indítványt utasítsák el. (Helyeslés jobbról.)

Az indítvány fölött rögtön szavaztak s a nagy többség elvetette azt.

Az ujoncmegajánlásról szóló törvényjavaslat vitájában ma Kecskeméthy Ferenc és Holló Lajos szerepeltek, akik persze a javaslat ellen beszéltek.

Ezután interpellációk következtek.

Lendl Adolf interpellációjában temesi dolgokkal foglalkozik s a vízszabályozás következtében károkat szenvedő vízművek tulajdonosainak kártalanításáért interpellál.

Rákosi Viktor a belügyminisztert interpellálja, hogy miért adták a kolozvári nemzeti színház építését idegen cégnek.

Az interpellációkat kiadják az illető minisztereknek.

Végül a képviselőház üléseit a delegációk üléseinek tartamára elnapolták.

A zombori takarékpénztár közgyűlése.

A zombori takarékpénztár január hó 31-én, vasárnap d. e. 9 órakor tartotta meg rendes évi közgyűlését. Mintegy 50 részvényes jelent meg, a részvények több mint felének képviseletében. A közgyűlés beható tárgyalás alá vette a múlt év üzleti eredményét és a pénzügyi helyzetet. Szláv Péter, Buday Gergely, majd Janovits Gyula és dr. Grüner Samu tartottak szakszerű és figyelemmel hallgatott beszédeket. A felvetett kérdésekre dr. Falcione Nándor igazgató kimerítő és alapos felvilágosításokat adott, amiket úgy a felszólalók, mint az összes részvényesek teljes elismeréssel vettek tudomásul. A közgyűlésen alapszabálymódosítások is történtek. A módosítások között a leglényegesebb az, hogy százalékban lett megállapítva azon határ, amelyig közgazdasági, közművelődési és jótékonyági adományokban, valamint jutalmazásokban az intézet terjeszkehet. Az első csoport százaléka 3, az utóbbi 4.

Az üzleti eredmény fényes. Elérte pedig ezt a zombori takarékpénztár régi, szolid eszközeivel: a betevők és részvényesek érdekeinek okos összegeztetésével. A közgyűlésen Hauke Imre polgármester elnökölt.

A múlt évi tiszta jövedelem 184.751 kor. 95 fillér. Osztalékképe febr. 1-től kezdve fizettetik: részvényenként összesen 110 korona. A takarékpénztár jótékony adományai a következők:

- a) A zombori magyar jótékony nőegyletnek szegény iskolás gyermekek felruházására kor. 400.
- b) A zombori szerb jótékony nőegyletnek hasonló célra kor. 300.
- c) A zombori izraelita jótékony nőegyletnek hasonló célra kor. 200.
- d) A zombori felsőkereskedelmi iskola szertárának gyarapítására kor. 200.
- e) Ugyannak tanulói tanulmány utjának költségeire kor. 200.
- f) A zombori állami főgymnázium négy szegény sorsu, jó magaviseletű és jó előmenetelű tanulójának egyenként 50 koronával leendő segélyezésére kor. 200.
- g) A zombori felsővárosi óvoda egyesületnek kor. 100.
- h) A zombori polgári kaszinó egyleti dalárdának kor. 200.
- i) A zombori iparos dalárdának kor. 100.
- k) A zombori zeneakad. alapnak kor. 200.
- l) A Bács-Bodrog vármegyei történelmi társulatnak kor. 100.

m) A zombori szabad lyceum egyesületnek adományképe kor. 200.

n) A zombori önkéntes tűzoltó-egyesületnek megsérült tűzoltók segélyezésére kor. 100.

o) A Bács-Bodrog várm. közgazdasági és jótékony alapnak adományképe kor. 400.

p) A zombori érseki árvaházból kilépő árvák felruházására adományképen kor. 200.

r) A zombori Schweidel szoborra adományképen kor. 300.

s) A zombori betegsegélyző és temetkezési egyletnek adományképen kor. 100.

t) Az évközben előforduló kisebb jótékony célú adományokra kor. 200.

Az intézet tartalékalapjai a nyugdíjalappal együtt mintegy egymilliókétszáz ezer koronát tesznek ki.

Az intézet választmányába beválasztottak: Falcione Lőrinc, Fejér Gyula, Husvéth István, Konyovits Dávid dr., Kozma László, Krizmanits Imre, Szauerborn Károly, Szláv Elemér, Thum Adolf, Vértesi Károly, Veszelovszky Károly, Vuits György 2, ifj. Heindhofer Róbert 1 évre.

Választmány póttagjai: Trischler Gyula, Jakobsits János, Vujevich Zoltán dr., Preszly János.

Felügyelő-bizottsági tagok lettek: Bruck Armin dr., Falcione Gusztáv, Hauke Imre, Vujits János dr., Vuits Péter.

A közgyűlés a közgyűlési elnök, Hauke Imre éltetésével 12¹/₂ órakor ért véget.

A király adománya Zentának.

A Bács és Bodrog vármegyei helységek közül csupán Bács volt eddig olyan gyanánt ismeretes, mely a hajdankorban (1526 ig) városi szabadalommal bírt. E város privilegialis levelét azonban nem ismerjük s csak valószínű, hogy Bács már az Árpádok korában az u. n. királyi városok közé tartozott, mert a ránk maradt emlékekben egész a török korszakig „civitas“ nak nevezetik.

Vármegyénkben, mint népesebb helységek a régi Bodrog, Háj-Szent-Lőrinc, Szabadka, Telek stb. szerepeltek hajdanta mezőváros (oppidum) címmel, aminek egyébként csupán az a jelentősége volt, hogy az illető helység a többi falunál valamivel nagyobb lakossággal rendelkezett, de e cím viselése királyi szabadalmakkal összekötve nem volt.

Nem tartozott Bács vagy Bodrog vármegyéhez a mohácsi vész előtt Zenta és környéke, mert akkor közigazgatásilag Csongrád megyéhez számítottatott, de jelenlegi fekvésénél és helyzeténél fogva egyaránt érdekel bennünket az a körülmény, hogy Zenta, mely egyébként az egész középkoron keresztül egyszerű földesuri község volt, II. Ulászló királytól 1506-ban, tehát alig 20 évvel a mohácsi vész előtt, királyi városi rangot nyert. Az ide vonatkozó szabadalomlevelét csak nem rég óta ismeretes s eredetije a pozsonyi káptalan levéltárában őriztetik.

Zenta város közönsége a régi kiváltsággal a török háborúk beállta után már élt, sőt a privilegium létezése is teljesen feledésbe ment. A város a törökök kitzetése után nem tudván régi szabadalmáról, a városi cím és rang felújítása iránt annak idején nem is gondoskodott s bár 1751-ben Mária Terézia királynő mezővárosi rangra emelte, a régi szabadalomról senki sem tájékoztatta, mert a régi királyi könyvek a török időkben elvesztek.

Régi mulasztást kívánt pótolni újban Zenta rendezett tanácsu város akkor, amidőn

legujabban az eredeti szabadalom hiteles másolatát megszerezte s ennek alapján az Ulászló király által adományozott városi címer és pecsét megerősítését kérelmezte.

Ófelsége a király méltányolta Zenta kérelmét s legujabban kiadott oklevelével a várost az ősi címer és pecsét használatában örök időkre megerősítette.

Az ide vonatkozó királyi okiratot a város múlt évi december 23-án tartott közgyűlésében mutatták be s a város közönsége nagy lelkesedéssel fogadta. Mivel az országban vajmi nagy ritkaság számba megy, hogy a zentához hasonló esetben a királyi kegy ily módon megnyilatkozzék, az alábbiakban egész terjedelmében közöljük a szóban levő nagyjelentőségű királyi okiratot.

Mi Első Ferenc József Isten kedvező kegyelméből Ausztriai Császár, Magyar, Cseh, Dalmát, Horvát, Tót, Halics, Lodomer országok Apostoli, ugy Illyria stb. Királya, Ausztria főhercege, Lotharingia, Salzburg, Steyer, Korontán, Krajna és Bukovina, Fel- és Alsó-Szlezia hercege, Erdély nagyfejedelem, Morvay örgróf, Habsburg és Tyrol grófja stb.

Emlékeztetül adjuk ezennel tudatván mindenekkel kiket illet: Hogy mi, Személyünk körüli magyar Miniszterünk előterjesztése folytán kegyelmes tekintetbe vévén, miszerint a kormányzó fejedelmek nemcsak örködni szoktak a felett, mikép a törvény sértetlensége s kölcsönös egyezés és egyetértés által alattvalóik között a belbeke és nyugalom fenntartásáért, de ezeket külön kiváltságokkal, engedélyekkel, főképen pedig hiteles címerek és pecsétek használatával szokták felruházni, kintüntetni és díszíteni, oly célból, hogy ilyképen az álladalom szilárdíttassék s az oklevelek és hivatalos iratok igaz volta, hitele és ereje iránti kétség elháríttassék, királyi hatalmunk teljességéből és különös kegyelmünkkel megengedjük, hogy

Zenta

rendezett tanácsu város

az általa bemutatott, dicső emlékeztetű Elődünk II. Ulászló király által 1506. évben adományozott és újból összeállított címeres pecsétet örök időkre használhassa.

Kék pajzsban Szent Péter két arany színű kulcsa, melyek fogantyujában egy egy vízszintes helyzetben fekvő, egymásnak hátat fordító ezüst színű kecsége. A kulcsok között, a pajzs közepében zöld leveles arany buzakalász emelkedik. A pajzsban koronás nyílt sisak nyugszik. Foszványok: jobbról kékarany, balról vörös-ezüst. A pecsét körirata: ezüst alapon kezdő nagybetűkkel következő:

„Zenta rendezett tanácsu város pecsétje 1506—1899.“

Kegyelmesen megengedjük továbbá, hogy nevezett Zenta rendezett tanácsu város az imént említett s hivatalos használatra új adományképen engedélyezett címeres pecséttel — az eddigi pecsétjével megerősített iratok jogérvényességének s hitelességeinek fenntartása mellett, — saját neve alatt kiadandó közigazgatási, törvénykezési és bármi egyéb-nemű minden irományok és levelek megerősítésénél Magyarországnak többi városai s közhatalóságaiaként jövendő örök időkre élhessen és bírasson.

Minek emlékéül és örök jeléül többször nevezett

Zenta

rendezett tanácsu városnak

apostoli magyar királyi függő pecsétünkkel megerősített jelen címeres kiváltságleveltünkkel

tartottuk kegyelmesen kiadandónak és engedendőnek.

Kelt a Mi őszintén kedvelt Hivtünk tekintetes és nagyságos sárvári és felsővidéki gróf Széchenyi Gyula belső titkos tanácsosunk — Kamarásunk, első osztályú vaskoronarendünk lovagja stb. és Személyünk körüli magyar Miniszterünk kezei által Ischlben Kisasszony hava huszonegyedik napján, az ur ezerkilencszázadik Uralkodásunk ötvenkettedik évében. Ferencz József s. k., gróf Tisza István s. k.

A királyi könyvbe beiktattott. Bécs, 1903. évi október hó 14. Ulrich Mihály s. k. az Ó-Felsége személye körüli m. kir. miniszterium segédhivat. főigazgatója.

Közi: Muhoray.

H i r e k.

Kinevezés. Az igazságügyi miniszter Eisler Mihály dr. titeli kir. járásbírói aljegyzőt, a titeli járásbírói ügyészégi megbízottjának állandó helyettesévé nevezte ki.

Cím adományozás. Ófelsége ocsvári Ocsváry Ödön nyugállományú honvédelmezredesnek, volt szabadkai honvédekigazgató parancsnoknak, kegyelemből és kivételesen a címzetes ezredesi jellegű díjmentesen adományozta.

A honvédség köréből. A honvédelmi miniszter rendeletéből Papiszky Tivadar m. kir. szabadkai 4. honvédbuzás ezredbeli tartalékos állatorvos saját kérelmére a honvédség kötelékéből elbocsátott.

Egyházmegyei hírek. Az ifjúságban levő bacsmadarasi plebániára Novák Ferenc bátmonostori plebános, ennek helyére Bátmonostorra id. adminisztrátor Gózon István jankováci káplán, a Varga István szabadkai elemi iskola hitoktató halálával megtörtült állásra pedig Hirka Balázs topolyai káplán nevezettek ki. Szalai Károly Madarásról Jankovácra, Tamás Ferenc Sükösdől Topolyára kápláni minőségben áthelyeztettek. — Pechy Béla diaconus áldozórára szenteltetvén fel kápláni minőségben Horgosra küldetett.

Új csendőrkertületi parancsnok. Kerékréti Babocsay Károly ezredes a kolozsvári I. számú csendőrkertület parancsnoka és altörzsi Altörzsi Imre ezredes, a szegedi II. számú csendőrkertület parancsnoka hason minőségben kölcsönösen áthelyeztettek, egyúttal utóbb nevezettnek a legfelső megelégedés kifejezése is tudtul adatott.

Gyertyaszentelő boldogasszony ünnepe. Óségi ünnep a gyertyaszentelő boldogasszony ünnepe, azért gyertyaszentelő, mert ez ünnepen a templomban megszentelik és körülhordozzák a gyertyákat annak emlékeztetére, hogy Jézust a világ világossága szűz Mária és szent József a templomba vitték, hol őt az öreg és jámbor Simon karjaiba vette és azon világosságnak nevezte, mely megvilágosítja a pogányokat a szeretet tűzével.

Jubileum. Szegedről írják: Szombaton lett volna ott Ternovszky Lajos pénzügyigazgató 30 éves jubileuma szép ünnepségek keretében. Szeged egész társadalma meleg szeretettel készült üdvözölni a népszerű pénzügyigazgatót, kinek azonban a sors megtiltotta, hogy e napon boldog lehessen. Mert amidőn a tisztelgő küldöttségek már egybegyűltek őt üdvözölni, sürgöny érkezett, melyben e rövidke, de annál szomorúbb hír volt: meghalt a papa, jójj! E szomorú incidens végét vetette a további ovációknak s az ünnepelt rögtön elutazott édesatyja ravatalához.

Újévi üdvözlések megváltása. Az 1904. évi újévi üdvözlések megváltása címén Weismáhr Mihály, Heincz Albert és Piukovits József megyebizottsági tagok 10—10 koronát küldöttek be Karácson Gyula alispánhoz, mely összeget az eddigi szokáshoz kepest az alispán az árva szeretetház alapba bontalta.

Zombori „városi párt“. Ténnyé válik azon üdvös óhaj, hogy a törvényhatósági bizottsági tagok kebelében, azok között, akik eddig szervezve nem voltak, egy városi párt alakuljon. Erről a pártól városunk közéletében még sok szó fog esni. A megalakulás után természetesen részletesen fogjuk ismertetni a párt célját és törekvéseit. A meghívottak az alakuló gyűlésről a következő értesítést kapták: Van szerencsénk tisztelettel felkérni, hogy az alakítandó zombori városi pártnak folyó évi február hó 3-án délelőtt 11 órakor a „Vadászkürt“-szálloda I. emeleti kistermében tartandó alakuló közgyűlésén résztvenni sziveskedjék. Zomborban, 1904. január hó 30-án. Hazafias üdvözléssel Balogh Ernő dr., Falcione Gusztáv, Falcione Nándor dr., Fejér Gyula, Gräff Nikácz, Grünner Samu dr., Koczkar Zsigmond, Kozma László.

Baleset a jégen. Kellemetlen baleset történt szombaton délután az itteni korcsolyapályán. Amint ugyanis javában folyt a korcsolyázás, egy nagy csapat korcsolyázó a tó szelire gyűltekezett, hogy ott egy kigyót formálva, iramodjanak neki a jég sima tükreinek. A jég e helyen gyenge volt s nem bírta el a csoportot s betört alatta. A társaság ijedten rebent szét, csak egy kis szőke baba késett el és elmerült a hideg vízben. Rögtön segítségére siettek és nyomban minden baj nélkül kiemelték a partra. A kis leányka özv. Csihás Benőné urnő fiatalabb leánya volt, akit kocsin rögtön hazaszállítottak. Hal' Isten semmi komolyabb következménye nem volt a hideg fűrdőnek s a kis szőke baba legközelebb, ha télapó ismét megdermeszti a tó kék vizét, vigau fog korcsolyázni ha nem is a veszedelmes és reá nézve emlékeztetés táján.

Ruskin: Társadalmi kérdések. Ezt a témát választotta magának dr. Lallosevits János a most folyó Ruskin ciklus keretében. Az előadás vasárnap délután volt a városháza nagytermében előkelő közönség jelenlétében, melynek soraiban különösen városunk szép hölgyei voltak tulsúlyban képviselve. Az előadás egyike volt a legelvezetesebbeknek az eddigiek között. Dr. Lallosevits János, akit városunk közönsége már ismer mint kintűnő és szellemes előadót, ismételt a legnagyobb elismeréssel találkozott. A közönség elragadtatással élvezte szép szavait, melyek a legnagyobb lelkesedéssel szóltak a nagy augol világhódító eszméről. Az előadás egy órát tartott s végezetül az előadót lelkesen megtapsolták.

Szabályrendelet a fegyvertartásról. A fegyvertartásról Bácsvármegye szabályrendeletet dolgozott ki és fogadott el, hogy a már nagyon elharapódzott lövöldözéseknek, baleseteknek, gyilkosságoknak határt szabjon. Az új szabályrendelet szerint nem tarthat fegyvert a lakásán vagy magánál az: aki hatóság vagy magán ember elleni erőszak, gyilkosság, rablás, zsarolás, lopás vagy két ízben elkövetett orrvadászat miatt büntetve volt. Az ellene vétők 10 napi elzárással és 200 korona pénzbüntetéssel sújthatók. De büntetve lesz az is, aki ezeknek kölcsönöz fegyvert, még pedig 5 napi elzárással és 100 korona bírsággal. — Nagyon helyes intézkedése a szabályrendeletnek az, amely szerint a közleg belterületén vagy közelében lövöldözőket 100 koronáig büntetheti. Sőt ismétlődés esetén fegyvertartási jogát is elveszti. — E szabályrendelet miniszteri jóváhagyás után azonnal életbe lép.

Betiltott gyűlés. Az újvidéki járásban levő szocialisták folyó hó 31-én délutánra Ökér, Ujsoóvé és Begecs községekben megtartandó népgyűlések megtartását jelentették be Mezey Imre járási főszolgabíróhoz. Nevezett főszolgabíró a gyűlések megtartását tudomásul nem vette és azokat a közrend érdekében betiltotta.

Halálozás. Jakobsich Mátyás szabadkai földbirtokos, városi értékképviselő, folyó hó 24-én, életének 71. évében elhunyt. Temetése kedden délután nagy részvét mellett ment végbe.

Uj templom Bácsstopolyán. Topolyáról írják: A jelenlegi templom lebontását és helyébe új és díszes nagy templom építését az egyházi és világi kegyuraság elhatározta. A 200 ezer koronát meghaladó költségek egy része a templomi alapból, másik része adakozásokból fog fedeztetni. A magánadakozások összege már eddig is jelentékeny, amennyiben Császka György kalocsai érsek 10 ezer koronát, id. gróf Zichy Nep. János és neje Kray Irma bárónő 20 ezer koronát, egy magát megnevezni nem akaró szintén 20 ezer koronát ajánlott fel e nemes célra.

Közgyűlés. A zombori I. önszegélyző-szövetkezet folyó évi február hó 21-én d. e. 9 órakor saját helyiségében rendes közgyűlést tart, melyre a szövetkezet tagjai tisztelettel meghívottak. A közgyűlés tárgysorozata: 1. Közgyűlési elnök választása. 2. Igazgatósági jelentés a múlt forgalmi évről. 3. Számadások megvizsgálása, a forgalmi kimutatás és jóváhagyás. 4. Igazgató, aligazgató, igazgatósági tagok és felügyelő bizottság felmentése. 5. A XIX. ciklus törzsbetéteinek mikénti kifizetése és a nyereségek felosztása. 6. A XXIV. ciklus megalakítása. 7. Igazgató, aligazgató, felügyelő-bizottság és a kilépett és elhalálozott igazgatósági tagok választása (alapszab. 42. §.). 8. A felszerelések megbecslésére kiküldendő 5-ös bizottság választása. 9. Netáni indítványok tárgyalása, melyek a közgyűlés előtt 3 nappal az igazgatóságnak írásban beadandók, mivel a később érkezők figyelembe véve nem lesznek. — Az 1. és 5. alatti pont-hoz a szövetkezetnek csak régi tagjai szólhatnak, a 7., 8. és 9. pontban foglaltakhoz az új ciklus tagjai is befolyhatnak. Egyben az igazgatóság közbírái teszik, hogy a XIX. ciklus 1903. évi december hó 31-én felosztott és annak kifizetése már folyamatban van. Ennélfogva a keresk. törvény 249. §-a és az alapszabályok 33. §-a értelmében felhívott mindazok, kiknek ezen és az előző években felosztott ciklusokból bármilyen igényeik vannak, követeléseiket 1904. évi december hó 31-ig érvényesítsék, mert annak elmulasztása esetén mindennemű igényeik az alapszabályok 29. §-a értelmében elévülnek. A mérleg-kimutatás az egylet helyiségében megtekinthető. A megalakítandó XXIV. új ciklusba a közgyűlés napjáig beiratkozni lehet. Zomborban, 1904. évi január hó 16-án. Tarczay Mór, igazgató. Jankovits Dusan, jegyző.

Uj műntat fog a vármegye építtetni, amelynek kiindulási pontja Baja lesz és Józsefháza pusztá, Csávoly és Felsőszentiván községeken vezet keresztül. Mint értesítünk, az új műnt építéséhez már a kora tavasszal hozzá is fognak.

Betörők a zárdában. A szlavoniai Ilok községben lévő kapisztránus barátok zárdájában vakmerő betörés történt m. hó 28-án éjjel, mely alkalommal nemcsak a zárdá mellett lévő templomot rabolták ki, hanem behatoltak a házfőnök szobájába is, abonnan több mint 2600 korona készpénzt vittek el. Az eset részleteiről az alábbiakat közlik velünk. Három rovott multu betörő, névszerint: Paics Sztévó, Gersics Dusan és Protics Szimó obrováci lakosok egy sikertült bácskai betörés után a csendőrök üldözése elől átmenekültek a Bácskával szomszédos Szlavóniába. Ez a három ember a mult kedden éjjel feltörte az iloki barátok templomát s ami értékes holmit találtak, azt összeszedték. A betörők által okozott zajra felébredt a rendház egyik szolgálója, Simon fráter, aki lámpával kezében iparkodott a templomajtóhoz, hogy megtudja a zaj okát. Szerencsétlenségére a rablók előbb vették őt észre, mint ő a rablókat, akik aztán megragadták a frátert, száját betömtek és így kényszerítették, hogy vezesse őket a gvardián szobájába. Simon fráter megmutatta a rablóknak a kivánt helyet s mielőtt még ajtót nyitott volna nekik, egy feszítővassal betörték az ajtót s az ágyból felriadt öreg házfőnökre revolvert fogva követelték, hogy a rend pénzt adják elő. A megrémült öreg páter, Kajusz előadta a pénzt, de a rablók, ugylátszik, többet akartak, mert a fölötti dűbökben, hogy több pénzt nem kaptak, úgy az öreg házfőnököt, valamint Simon frátert

is kegyetlenül összeverték. A rablók aztán az elrabolt pénzzel és a templomi drágaságokkal eltávoztak. Másnap délután azonban már a csendőrség kezébe kerültek. Egy korcsmáros jelentette fel őket, akinek a korcsmájában az elrablott pénzen alaposan berugtak. A öreg házfőnök állapota aggasztó s aligha marad életben.

A bezdani kölcsönös segélyző-egylet mint szövetkezet m. hó 27-én tartotta meg XXXII. évi közgyűlését. A hozánk beküldött számadásból és a felügyelő és igazgatósági jelentésekből a következő adatokat közöljük: forgalma 831.291 kor., mérlegállománya 728.590 kor., törzsbetéte 314.917 kor., tartalékalapja 17.246 korona, takarékbetéte 329.028 kor., tőkesített nyeresége 42.972 kor., váltóüzlete 498.162 kor., váltó leltára 145.061 kor., kezességi és jelzalog kötv. állománya 401.834 kor., előleg kötv. állománya 82.716 kor. A lefolyt üzletévben 629.613 korona kölcsönre alkalmazta az előnyös 6% os kamatszámítást tekintet nélkül a kölcsönösszegre, a kölcsönök felvételének idejére, tartamára, valamint tekintet nélkül arra is, hogy a kölcsönvevő bezdani illetőségű e, vagy részvényes tagja-e a szövetkezetnek vagy nem. Ezen szolid eljárással a szövetkezet valóban hozzájárul a gazdasági törekvéseknek támogatásához, melyet az ipar, a földmívelés és kereskedelem kapcsán a kis emberek hitelezésének megkönnyítése céljából az önállóan működő hitel-szövetkezetek maguk elé tűztek.

Elfogott pénzhamisítók. Bácskában egy vakmerő banda garázdálkodik azzal, hogy sorra csapja be a hiszékeny, hirtelen gazdagodni vágyó parasztokat holmi-féle pénzgártó prések eladásával, amelyek csak arra jók, hogy a becsapott embert drága pénzen vett gépjével együtt a bíróság börtönébe juttassák. Így a közel napokban leplezték le egy pénzhamisító bandát Titelen, aztán hamarosan rá Mélykuton, most meg az óbecsei csendőrség Bácspetrovoszellőn jött nyomára pénzhamisítóknak. Éppen akkor léptek be Pintér Mihályékhoz a csendőrök, mikor azok a sötét, félreeső kamrában bűnös munkájukat végezték, próbálták préselni a hamis ötkoronásokat. A prést Pintér jó drágán vette. A becsapott ember egy lánc kintű bácskai földjét adta el 1500 koronáért és ebből a pénzgártó gépjét 1250 koronát fizetett ki egy előtte teljesen ismeretlen, szakályas embernek, aki be is tanította a hamis pénzgártásába. A hirtelen gazdagodni vágyás az együgyű embert elvakította és hogy mielőbb kipréselhesse az ördögös masinából az érte adott pompás fekete lánc földet, sógorát Szóko Mihály t.-becsei lakost beavatta a titkába és beszerezve mintegy három kilónyi anyagot, a gyártáshoz fogtak. Ezen munkájuk közben leplezték meg őket a csendőrök, akik magukhoz vévén a prést, a hozzávaló anyagot, a gyártókkal együtt beszállították a járás-bíróságnak. A bíró előtt Pintér sirva panaszkolta, hogy most már mi lesz az ő lánc földjének árával. Atkozta azt az idegent, aki mézédés szókkal úgy behálózta azzal a gépvétellel. Az elcsipett pénzhamisítóknak öt gyermeke veszt el egy időre a kenyérkereső apát, aki ilyenképen magát és gyermekeit megfosztotta egy lánc jól termő földtől is. Most aztán a csendőrség és a bíróság a szakályas urat keresi.

A csók alkonya. Az orvosok már régen küzdenek a csók ellen. Tudományos folyóiratokban fejtegetik a csók egészségtelen voltát. Csók és tudományos iratok! Nemde, merész ellentét. Ábraudos költők, sóhajtozó szűzek, szerelemben nyögdecselő ifjak, mi lesz veletek, ha nem szabad többé csókolóznai? A vén és kopasz doktor bácsik könnyen tüntetnek a csók ellen, mert ők már kivették részüket az ifjuság mámorából. Kétségtelen, hogy az ok, értelem és érzelem nélküli csókolózás nem mindig kedves jelenség, különösen, ha hölgyek, akik feltűnően, vagy alig ismerik egymást, folyton csókolóznak, ahogy ez Angliában divatos volt. De most már ott is megelégszenek a hölgyek azzal, ha csupán kezük fognak, a csók elmarad. Az orvosok persze örömmel üdvözölték ezt az egészségi

szempontból örvedetes változást, pedig csókolódtak, mert a csók elmaradása tisztán a nő hiszágra vezethető vissza. Az angol hölgyek tehát nem csókolják meg egymást: 1. mert a csók miatt gyakran hátratóldik a nagy, széles kalap s esetleg ledönti a frizurát; 2. a fátyol megrongálódik; 3. a csók miatt le-törlődik az arcról a finom rizspor; 4. heves összeölekezés után a gyönyörtől új bluz egészen összegyűrődik s elveszti új formáját. Talán a mi hölgyeink között is akadnak olyanok, akik meg fogják szívlelni angol testvéreik elmés okait a csók-mellőzése terén.

Az elvert utonálló. Szabadkáról írják: Völgyi József vasutas pénteken este gyanútlanul tartott hazafelé. A Grécei-utcába érve, két munkás, Erdélyi Pál és Piukovics Antal megtámadták, pénzt követelve tőle. Völgyi erre az egyik támadót arcultűtötte, mire a másik őt szurta meg. Völgyinek menekednie kellett. Ekkor jöttek ki a tanonciskolából a tanoncok, kiket az eset szemtanui figyelmeztettek a még ott ácsorgó támadókra. A tanoncoknak sem kellett több, egy kis linobelést rendeztek. Neki estek a két utonálló. Az egyiknek sikerült elszaladni, a másikat pedig alaposan elagyabugyálták.

Alma- és gyümölcsvétel. Radnay J. és társa cég (Budapest, Döbrentei tér 5. sz.) külföldi összeköttetéseivel fogva azon helyzetben van, hogy jó minőségű alma és egyéb gyümölcsöt bármilyen mennyiségben értékesíteni képes. A cég az árut készpénzfizetés mellett napi áron veszi át. (B. Bodrog várm. gazd. egyes.)

Fővárosi hírek.

Vasuti jegyek meghosszabbítása. A kereskedelemügyi miniszter az 1903. évre kiállított államvasuti összes kedvezményes évi bérlet- és szabadjegyek érvényességét, bezárólag folyó évi február hó 15-ig kiterjesztette.

Nagy tűz egy fővárosi szállodában. A kishíd utcai Vadászkttr-szállodának egyik elsőemeleti szobájában a kályhából kipattant szikrától meggyulladt a padozat, a butorzat s csakhamar az egész elsőemelet lángokban állott. A vendégek tulnyomó része még ágyban volt s a tűz és a nagy füst óriási rémületet keltett közöttük annál is inkább, mert a tűz már — ugyszólva — elzárta a menekülést. A vész hírére mindenfelől jött a tűzoltóság s nagy erővel hozzálátott az oltáshoz és a mentéshez. Erős munkával sikerült is a vendégeket szobáikból kimenteni és csakhamar a tűzet lokalizálni. A kar nagy, emberéletben azonban nem esett baj. A vizsgálatot megindították.

A pápa lemondása. Párisból táviratozzák: A „Journal“ c. lap komolynak állított híreket közöl a pápa lemondásáról. A lemondási terv forrását Goluchowszkynek a vétőjogról tett legutóbbi nyilatkozatában Goluchowszky nyilvánosan kijelentette, hogy Ausztria Rampolla ellen a pápaválasztásnál vétőjogával élt. A biborosok legutóbb kérték a pápát, hogy írjon alá egy határozatot a vétőjog eltörléséről s ezzel elítélne a megválasztását s kényszerítve volna a lemondásra. A Journal híre szerint különben is X. Piusra nagyon terhes a pápaság, irtózik az etikettől s valósággal megtörte a vatikáni fogság.

Farsang.

A zombori jogászbál. Az eddigi lázas előkészületekből itélve az idej farsangnak piece de resistance-ja: a jogászbál lesz! Az egész városban lázas izgalommal tárgyalják már a bekövetkezendő fényes mulatságot. Jurista bál a la főváros! Csoda dolgok lesznek azon, bizonygatják a redakciónkban megforduló rendezők. Mert ezek bizony szép számmal vannak, ami a legbiztosabb garancia arra nézve, hogy a lányok kintűnően fognak

mulatni. (Az asszonyokról nem beszéltünk, mert azok mindig kitűnően mulatnak.) Abány épkez-láb juristája csak van a városnak, annak a neve ott fungál a meghívón, akad még közöttük olyan is, aki már el is feledte a diplomáját. Se baj, akár fiatal, akár öreg — mondja a bőrkabátos ügyvéd — csak fizessen, a többi bizza ránk. És fizetnek is szívesen. Amikor e sorokat írjuk, készítik a gépteremben a meghívókat. Mindenkinél kellemes meglepetést fog okozni a meghívó, mely nagyon izléses és elegáns. Merített papíroson ékes dekadens betűkkel, polichrom díszrel van a szöveg nyomva és eltérőleg a szokott sablontól valami különös hatást gyakorol. A meghívókon kívül nagy meglepetést fog szerezni szép hölgyeinknek a táncrend, melynek alakját azonban nem tudjuk elárulni, mert a rendezőség nagy titokban tartja. Mindenesetre nagy sikere lesz a mulatságnak s már most csak a hölgyeken mulik, hogy minél tömegesebb megjelenésükkel emeljék a bál fényét.

Beszéda. Vasárnap, múlt hó 31-én tartották meg a helybeli görög keleti szerb tanító- és tanítónőképző-intézetek beszédajukát, a melyet szent Száva iskolai patrónus ünnepén és saját szegénysorsu tanulóik segítségével szoktak évről-évre rendezni. Közönségünk megszokta, hogy városunkban e beszéda nemcsak farsangi mulatság, hanem egyuttal művészeti eseményszámába is menjen. S aki tegnapelőtt este nem restelte a fáradságot s végighallgatta eme intézetek ifjúságának hangversenyét, annak ugyancsak bőven jutott ki a műélvezetből. Pontról-pontra a kar és az egyes szereplők egyaránt teljes sikerrel és hatással működtek s valóban nehéz volna megállapodnunk abban, hogy melyik volt az előadott program legsikerteltebb pontja, hogy vajjon kit illet nagyobb dícséret, a tanári kart-e, amely igen helyesen mindenkor nagy súlyt helyez az ifjúság zenei kiképzésére, a fáradhatatlan ének- és zenetanárt, Blazsek Dragutin urat e, avagy a lelkes ifjúságot-e, amely oly páratlan ambícióval igyekszik és meg is tudja oldani nem könnyű szerepét. Magától értetődik, hogy a szépszámu közönség ugyancsak hálás volt s hogy a kihívás és ujrázás majd minden pontnál megismétlődött. Mindenesetre fokozta a hatást a péterváradai 70. sz. gy. e. zenekarának közreműködése, amely már nem egyszer szerzett élvezetes órákat közönségünknek. A hangverseny után tánc következett, amelyben élénken tükröződött vissza a lelkes hangulat.

Amily fényes erkölcsi és anyagi sikernek voltunk szemtanúi, oly kitartást kívánunk mind a rendezőségnek, mind az ifjúságnak a jövőre is.

Rákóczy-ünnepély. Az óbecsei polg. magyar dalkör 1904. évi február hó 7-én (vasárnap) a nagyvendéglő dísztermében jótékony célra táncal egybekötött alapszabályszerű Rákóczy-ünnepélyt és hangversenyt rendez. A hangverseny másora a következő: I. 1. Rákóczy dal az 1708. évből. Férfi karra írta Káldy Gyula. Előadja az óbecsei polg. magyar dalkör. 2. Dalok. Előadja Klein Irénke k. a. Zongorán kíséri Illy Károly ur. 3. Kurucok csillaga. Irta Farkas Antal. Zenekíséret mellett szavalja Varnyú István ur. 4. Kuruc tanya. Dal az 1709. évből. Férfi karra írta Káldy Gyula. Előadja az óbecsei polg. magyar dalkör. II. 5. Rákóczy Bercsényi emlékezete (1730-ból.) Férfi karra írta Káldy Gyula. Előadja az óbecsei polg. magyar dalkör. 6. Hegedű-szóló. Játssza

Klein Irénke k. a. Zongorán kíséri Illy Károly ur. 7. Fábrián, Rákóczy hadnagya. (Melodráma.) Szövegét írta Farkas Imre. Zenéjét szerző Lányi Ernő. Előadja Göndör Ferenc ur. Zongorán kíséri Albrecht Gizike kisasszony. 8. Két kuruc nóta. Szövegét írta Endrődy Sándor. Dallamát szerző és az „Óbecsei Polg. Magy. Dalkör“-nek ajánlá Goll János székesfővárosi zenetanár, a dalkörnek dísztagja. a) Gyöngye violának . . . b) Két gonosz van a hazában: Porzió Pál, Forspont Péter. Előadja az óbecsei polg. magyar dalkör. Előadás után tánc.

Antics A. M.

sörraktárában 2-1

egy utazó,

ki a magyar, német és szerb nyelvet szó- és írásban tökéletesen bírja — felvétetik. Ajánlatok folyó hó 15-éig fogadtatnak el.

M e g h i v ó.

A MÉLYKUTI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

folyó évi február hó 14-én délután 2 órakor

az intézet helyiségében

VI. rendes közgyűlését

tartja, melyre a t. c. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

A közgyűlés tárgyai:

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése a lefolyt üzletéről.
2. Az igazgatóság által elkészített, a felügyelő-bizottság által megvizsgált mérleg előterjesztése és annak jóváhagyása, ugy az igazgatóság választmányi és felügyelő bizottság jelentése, valamint a nyereség felosztásának elhatározása.
3. A választmányi, felügyelőbizottsági és választmányi póttagok harmadának, vagyis 5 rendes választmányi, 1 választmányi póttagnak, 1 felügyelőbizottsági tagnak, kiknek megbízatási idejük lejárt, továbbá elhalalozás következtében megtüresedett vezérigazgatói, elköltözés miatt 1 felügyelőbizottsági tag választása, azon megjegyzéssel, a kilépettek újabb megválaszthatók.
4. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag kiküldése.

Mélykut, 1904. január 15.

Az igazgatóság.

Figyelmeztetés. Az alapszabályok értelmében csak oly részvényes gyakorolhatja szavazati jogát, kinek részvénye 2 hóval a közgyűlést megelőzőleg iratott nevére, és ugy ezek, valamint megbatalmazások mások képviselőit, a közgyűlés előtti nap az igazgatóságnál letétbe helyeztetek.

Tartozik. Nyereség- és veszteség-számla 1903. december 31-én. Követel.

Kamatok		Kamatok	
Takarékbetétek utáni sz. 8075.14		Kölcsönök utáni % számla	18959 44
Átmeneti % (1904) 3500.—	11575 14	Írásdíjak	4153 37
Adók		Átmeneti % megadózott 1902 ről számla	3000 —
Állami adó számla	1400.—	Tőkeelhelyezési % számla	2673 44
Községi adó	398.08	Késedelmi %	67 85
Tőkekamat	813.12	Házjövdelem	300 —
Illeték	20.80		
Leírások			
Ingóság számla	293.—		
Ingatlan	50.—		
Hűlőfélek			
Házbér számla	200 —		
Tiszti fizetések	2050 —		
Költségek és választmányi díjak	944 59		
Nyereség 1903. évre	11409 37		
	29154 10		29154 10

Vagyon. Mérleg-számla 1903. december 31-én. Teher.

Pénztár számla	2592 62	Részvénytőke számla	80000 —
Váltó (3 aláírással)	138380 —	Takarékbetét	221708 79
Kötelezvény (3 aláírással)	37946 —	Hetibetét	9612 30
Jelzálog	95638 —	Tartalékalap	14178 96
Hetibetét előlegek	1868 —	Átmeneti % (1904) számla	3500 —
Osztr.-magy. bank giro	242 08	Osztalék (fel nem vett)	43 20
Közgazdasági bank	59860 —	Nyereség	11409 37
Kétes követelés	75 92		
Ingatlan	3000 —		
Ingóság	850 —		
	340452 62		340452 62

Mélykut, 1903. december 31.

Kiss Gyula,
penztáros.

Zsarkó Ferenc,
elnök-igazgató.

Berkes Ágoston,
könyvelő.

Ezen nyereség- és veszteség számla, ugy mérleg-számla az intézeti könyvekkel egyezőnek és helyesnek találtatott általunk. — Mélykut, 1904. január 10.

Madzinyi Géza,
f. b. t.

Drégely Kálmán,
f. b. t.

Dr. Révész Zsigmond,
f. b. t.

Egy jó házból való fiú
TANONCUL azonnal
 felvétetik Bendák János
 fűszer-, festék- és por-
 cellán kereskedésében
 3-2 bódzságon.

Lapunk kiadóhivatalá-
 ban egy jó házból való fiú
TANONCUL
 felvétetik fizetéssel.

Meghívó.

A kovili első takarékpénztár részvénytársaság

1904. évi február hó 15-én, hétfőn, délután 2 órakor

a felsőkovili községi új iskolában tartja

VII. évi rendes közgyűlését,

melyre a t. részvényesek ezennel meghivatnak.

T á r g y :

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése a takarékpénztár 1903. évi működéséről és javaslata a tiszta nyereség felosztásáról.
2. A felügyelő bizottság jelentése és javaslata, hogy az igazgatóságnak az 1903. évi számadásokra a felmentvény megadásák.
3. Felügyelő bizottság választása.
4. Az alapszabályok 32., 34. és 48. §-ainak módosítása.
5. Az alapszabályok 24. §-a értelmében előterjesztett indítványokra határozat hozatala.
6. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag választása.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból. 27. §.: „A közgyűlésen akár személyesen, akár meghatalmazás útján, csak azon részvényeseknek van szavazati joguk, akik részvényeiket 8 nappal a közgyűlés előtt az igazgatóságnál letéteményezték.” 28. §.: „Azon részvényeseknek, akik 3 hónapnál rövidebb idő óta bírják részvényeiket, a közgyűlésen nincs szavazatuk.”

Vagyon.	Mérleg-számla.	Teher.	
Kézpénzben	3981 88	Részvénytőke, 600 drb részvény á 100 kor.	60000
Váltókban	399932	Tartalékalap	18726.—
Értékpapirokban	340	Intézeti ház külön tartalékalapja	6852.—
Intézeti ház	5927 60	Takarékbetétek	277477.69
		Heti betétek	7411.67
		Visszleszámított váltók	27808 08
		Fel nem vett nyereség	120
		Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság javaslata az 1903. évi tiszta nyereség felosztására:	
		Tartalékalapnak	5190.06
		Igazgatóságnak tiszteletdíj	595.98
		Elosztandó nyereség 600 részv. á 10 kor.	6000.—
			11786 04
	410181 48		410181 48

Kiadás.	Veszteség- és nyereség-számla.	Bevétel.	
Betéti kamatok	11927 78	Kamatok és díjak	37632 19
Visszleszámított váltók kamatja	3183 88	Különbételek	241 51
Adó	1772 30		
Betéti kamatadó	1192 80		
Igazgatóság tiszteletdíja	1174 08		
Fizetések	4456 57		
Költségek	2380 25		
Tiszta nyereség 1903. évben	11786 04		
	37873 70		37873 70

Felsőkovil, 1903. évi december hó 31-én.

Veszelinovits Koszta s. k., Bajazetov Zsivko s. k., Katyanszki Zsiván s. k.,
 könyvelő, igazgató, pénztárnok.

A fő- és mellékkönyvekkel összeegyeztetett és mindenben megegyezőnek találtatott.
 Felsőkovil, 1904. évi január hó 2-án.

Sztojnov Áca s. k., Tyirity Jován s. k., Letity Steván s. k.,
 felügyelő bizottsági tagok.

Ad 528/1904. p. szám.

Hirdetmény.

Melylyel közhírré teszem, hogy Steinhardt Ádám és társainak Gollich Jakab Veprovác község bírja és társai ellen Veprovác község határának tagosítása iránt folyamatba tett ügyben a zombori kir. törvényszék mint urbéri bíróság 528/p. 1904. sz. a. kelt végzésével az előnyomozás és a volt urbéres birtokok jelenlegi tulajdonosainak megszüntetése végett kiküldetvén, e végből határnapul 1904. évi február hó 27-ik napjának délelőtti 9 óráját Veprovác község házára kintttem.

Értesítem egyben érdekelteket, hogy a szavazásra jogosítottak névjegyzéke a szavazás napját megelőzőleg nyolc napon át a szokott hivatalos órák alatt Veprovácban a község házában az érdekeltek által való megtekinthetőségre nyitva tartatik s hogy az ellenészerevételeiket vagy kifogásaikat fenti határnapon a szavazás megkezdése előtt a bírói kiküldötttel szóval vagy írásban előadhassák.

Értesítem még érdekelteket, hogy szavazni személyesen, vagy e célra különösen meghatalmazott által és pedig közjegyzőileg hitelesített meghatalmazás alapján lehet, továbbá, hogy a gyámság vagy gondnokság alatt álló érdekeltek helyett a gyámok s illetve gondnokok, avagy az illetékes árvaszék által kirendelt ügygondnok szavazhatnak s végül, hogy a meg nem jelenők, vagy a szavazástól egyébként tartózkodók a tagosítást kívánókhöz csatlakozottaknak fognak tekintetni.

Zombor, 1904. évi január hó 28 án.

A kir. törvényszéknél.

Szondy Mátyás,

kir. törvényszéki bíró,
 mint kiküldött.

8399. sz.

tkvi 1903.

Árverési hirdetmény.

A zombori kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a budapesti hitelezői védegyelet végrehajthatónak özv. Roheim Henrikné szül. Freund Julia végrehajtást szenvedő elleni 825 korona 52 fillér tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyben a zombori kir. törvényszék és kir. járásbírósi területén lévő s Bezdánban fekvő, a bezdáni 2369 számú betétben Roheim Károly és özv. Roheim Henrikné szül. Freund Julia tulajdonul bejegyzett s A. I. 1-2. sorszám alatt foglalt 96. és 97. hr. s 10. ö. i. számú jószágtestből özv. Roheim Henrikné született Freund Juliát 135/175-öd részben megillető jutaléka 2830 korona 61 fillér kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1904. évi február hó 25-ik napján délelőtti 10 órakor Bezdán község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 283 korona 66 fillért kézpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvények 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t. e. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt átszolgáltatni.

Zombor, 1903. évi november hó 13-án.

A kir. tvszék mint telekkönyvi hatóság.

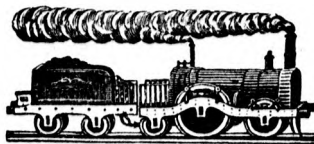
Radány Péter,

kir. tszéki bíró.

HIRDETÉSEK

FELVÉTERNEK

LAPUNK KIADÓHIVATALÁBAN.



A magyar királyi államvasutak téli menetrendje.

ÉRVÉNYES 1903. ÉVI OKTÓBER HÓ 1-ÉTŐL.

Oda						Budapest—Zimony—Belgrád.						Vissza	
szem. v.	tv. sz. sz.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.		szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	tv. sz. sz.			
7.15		2.40	3.10	10.20	ind. BUDAPEST k. p. u.	7.05	9.50	1.05	6.55				
12.33		5.47	7.57	4.05	érk. SZABADKA	11.50	5.05	9.46	1.56				
1.22	3.45	5.56		5.30	ind. SZABADKA	10.53	7.34	9.34	1.21	7.10			
1.51	4.20			5.57	Csantavér	10.21	6.59		12.56	6.14			
2.18	4.52	6.27		6.26	Bács-Topolya	9.57	6.34	9.02	12.34	5.17			
2.44	5.19	6.42		6.48	Hegyes-Feketehegy	9.27	6.01	8.46	12.05				
3.05	5.44	6.56		7.16	Verbász	9.01	5.39	8.33	11.48				
3.26	6.17			7.38	O-Kér	8.36	5.11		11.29				
3.44	6.39			8.07	Kiszács	8.16	4.50		11.13				
4.06	7.05	7.41		8.29	érk. UJVIDÉK	7.51	4.24	7.50	10.52				

Oda				Baja—Ujvidék				Vissza			
v. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.		sz. v.	sz. v.	v. v.	v. v.		sz. v.	sz. v.
4.00		1.15		ind. BAJA	9.15		6.50				
4.11		1.25		Baja-szállás	9.08		6.42				
4.25		1.38		Vaskút	8.53		6.26				
4.51		2.01		Gara	8.32		6.00				
5.09		2.16		Pigycsa	8.17		5.35				
5.37		2.39		Sztanisics	8.00		5.12				
5.56		2.56		Gákova	7.36		4.40				
6.15		3.14		Nenadics	7.15		4.16				
6.25		3.23		érk. ZOMBOR (étk.)	7.05		4.05				
2.25	6.51	3.51		ind. ZOMBOR (étk.)	6.20	11.20	7.00				
2.31	6.57	3.57		Zombor-vásártér	6.13	11.13	6.52				
2.41	7.07	4.07		Fernbach-szállás	6.04	11.04	6.41				
2.50	7.16	4.16		Zsárkóvár	5.56	10.56	6.32				
3.06	7.30	4.30		Ó-Sztapár	5.42	10.42	6.15				
3.35	7.49	4.49		Bresztovác	5.27	10.28	5.51				
4.05	8.10	5.12		Hódságh	5.02	10.02	5.21				
4.46	8.35	5.37		Parabuty	4.43	9.45	4.43				
5.00	8.49	5.51		Paraga	4.22	9.25	4.10				
5.40	9.16	6.09		ind. GAJDOBRA	4.04	9.07	3.29				
5.54	9.30	6.23		Bulkesz	3.50	8.55	3.14				
6.16	9.45	6.38		Petrovác-Glozsán	3.39	8.44	3.00				
6.50	10.10	7.03		Futtak	3.10	8.16	2.20				
7.13	10.31	7.25		érk. UJVIDÉK	2.45	7.55	1.40				

Oda				Szabadka—Dálya				Vissza			
v. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.		sz. v.	gy. v.	sz. v.	v. v.		sz. v.	gy. v.
5.00	2.02	6.10	6.25	ind. SZABADKA	6.50	9.24	12.59	10.24			
5.25	2.26		6.56	Tavankút	6.17		12.37	9.58			
5.45	2.46	6.41	7.23	Bajmok	5.53	8.54	12.20	9.40			
6.16	3.17	7.05	8.05	Nemes-Militics	5.02	8.28	11.44	8.59			
6.30	3.31	7.17	8.27	érk. ZOMBOR	4.40	8.17	11.27	8.40			
7.03	4.02	7.37		Prigl.-Szent-Iván		7.56	10.58	8.04			
7.17	4.16	7.47		Szóna		7.46	10.42	7.48			
7.29	4.28	7.57		érk. GOMBOS		7.37	10.30	7.30			
9.23	5.25	8.42		ind. ERDŐD		6.57	9.22	6.03			
9.35	5.37	8.52		érk. DÁLYA		6.46	9.10	5.50			

Oda				Szabadka—Ó-Becse				Vissza			
v. v.	sz. v.		sz. v.		v. v.	sz. v.		v. v.	sz. v.		
4.40	1.30		ind. SZABADKA	8.34	5.25						
5.08	1.58		Békova	8.07	4.58						
6.19	3.21		érk. ZENTA	6.40	3.40						
7.47	5.27		Ada	5.26	2.19						
8.10	5.42		Mohol	5.05	2.02						
8.30	6.02		Bács-Petrovosczellő	4.39	1.37						
8.56	6.28		érk. ÓBECSE	4.10	1.10						

Oda				Ó-Becse—Ujvidék				Vissza			
sz. v.	v. v.	sz. v.		sz. v.	v. v.	sz. v.		sz. v.	v. v.	sz. v.	
4.40	9.50	4.25	ind. Ó-BECSE	6.55	12.43	7.44					
5.05	10.21	4.49	Bács-Földvár	6.33	12.16	7.22					
5.27	10.48	5.10	Csurogh	6.15	11.47	7.03					
5.49	11.22	5.32	Zsablya	5.50	11.13	6.37					
6.04	11.45	5.47	Gospodince	5.31	10.44	6.21					
6.30	12.24	6.11	Temerin	5.14	10.20	6.04					
6.39	12.36	6.20	Járek	4.58	9.50	5.46					
6.53	12.53	6.34	érk. VASKAPU	4.43	9.31	5.31					
7.01	1.07	6.36	ind. VASKAPU	4.40	9.24	5.23					
7.25	1.35	7.00	érk. UJVIDÉK	4.15	8.55	5.00					

Oda				Ujvidék—Vaskapu—Titel				Vissza			
sz. v.	v. v.		sz. v.		v. v.	sz. v.		v. v.	sz. v.		
6.37	5.10		ind. UJVIDÉK	6.00	3.01						
7.00	5.38		érk. VASKAPU	5.33	2.38						
7.05	5.50		ind. VASKAPU	5.28	2.33						
7.31	6.24		Káty	5.06	2.15						
7.42	6.38		Tiszakálmánfalva	4.43	1.56						
7.57	7.00		Kovil-Szent-Iván	4.25	1.41						
8.11	7.18		Vilova—Gardince	4.04	1.26						
8.24	7.34		Lok	3.48	1.14						
8.37	7.50		érk. TITEL	3.32	1.00						

Oda				Hegyes-Feketehegy—Palánka				Vissza			
v. v.	v. v.		sz. v.		v. v.	v. v.		v. v.	v. v.		
6.59	6.50		ind. HEGYES-FEKETEHEGY	5.53	5.40						
7.21	7.13		Telecska	5.30	5.18						
7.41	7.38		Kula	5.18	5.06						
7.53	7.50		Béla-puszta	4.53	4.45						
8.06	8.08		Torzsa	4.39	4.31						
8.32	8.37		Deszpot-Szt-Iván—Pivnica	4.20	4.12						
8.49	8.55		Szilbás	3.51	3.47						
9.21	9.21		ind. GAJDOBRA	3.39	3.35						
9.53	9.53		érk. PALÁNKA	2.55	2.45						

Oda						Szeged-Rókus—Szabadka						Vissza	
szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	vegyes v.	vegyes v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	
3.05	8.10	11.45	4.31	8.00	ind. SZEGED-ROKUS	7.01	10.46	3.24	7.07	12.12			
3.22	8.27	12.01	4.47	8.26	Rószke	6.42	10.31	3.09	6.52	11.57			
3.35	8.42	12.15	5.02	8.48	HORGOS	6.25	10.18	2.55	6.39	11.44			
3.50	8.55	12.28	5.15	9.10	Királyhalom	5.58	10.05	2.36	6.26	11.31			
4.05	9.08	12.41	5.29	9.30	Palles	5.42	9.53	2.24	6.14	11.18			
4.17	9.19	12.53	5.40	9.48	érk. SZABADKA	5.25	9.40	2.10	6.02	11.05			

JEGYZET. Az esti 6 órától reggel 5 óra 59 percig terjedő éjjeli idő óraszámai kövér betűkkel vannak nyomtatva. A menetrend betoldalt számai felülről lefelé, a jobboldaliak pedig alulról felülre olvasandók.